C/2026/2559

5.5.2026

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu se zeměpisným označením v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ([1])

(C/2026/2559)

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

(článek 24 nařízení (EU) 2024/1143)

„Bœuf de Bazas“

Referenční číslo EU: PGI-FR-0344-AM01 – 11. 2. 2026

1. **Název produktu**

„Bœuf de Bazas“

2. **Typ zeměpisného označení**

☐ CHOP

☑ CHZO

☐ ZO

3. **Odvětví**

☑ Zemědělské produkty

☐ Vína

☐ Lihoviny

4. **Země, ke které zeměpisná oblast patří**

Francie

5. **Orgán členského státu oznamující standardní změnu**

Název

Ministerstvo zemědělství a potravinové soběstačnosti

6. **Důvod pro standardní změnu**

Žádost o změnu CHZO „Boeuf de Bazas“ nezahrnuje žádný ze tří případů zakládajících změnu na úrovni Unie; tzn. že:

a) nezahrnuje změnu názvu chráněného zeměpisného označení;

b) nepředstavuje riziko narušení souvislosti se zeměpisnou oblastí;

c) nevede k dalším omezením pro uvádění produktu na trh.

Francouzské orgány se proto domnívají, že se jedná o žádost o standardní změnu.

([1]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Popis schválené standardní změny (standardních změn)**

Předmět změny

Příslušný orgán členského státu

Popis

Doplňují se údaje v položce „Příslušný orgán členského státu“, která obsahuje kontaktní údaje Národního institutu pro původ a kvalitu (Institut national de la qualité et de l'origine – INAO) jako příslušného orgánu členského státu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Seskupení žadatelů

Popis

Oddíl „Seskupení žadatelů“ byl změněn tak, aby obsahoval pouze údaje o seskupení a jeho složení.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Třída produktu

Popis

Třída produktu byla ze specifikace produktu odstraněna a v jednotném dokumentu nahrazena kódem kombinované nomenklatury.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Vymezení zeměpisné oblasti

Popis

Mění se položka „Vymezení zeměpisné oblasti“, avšak zeměpisná oblast zůstává beze změny. Původně uvedený seznam kantonů byl ve specifikaci nahrazen seznamem příslušných obcí.

Povinnost porazit zvíře v zeměpisné oblasti byla zrušena.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Důkaz, že produkt pochází ze zeměpisné oblasti

Popis

Každý subjekt, který se podílí na produkci CHZO „Bœuf de Bazas“, se musí přihlásit skupině, aby mohl být schválen. Tato povinnost nahrazuje stávající povinnost uzavřít formální dohodu.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Odstranění – přeprava

Popis

Z důvodů dobrých životních podmínek zvířat, omezení stresu a sledovatelnosti jatečně upravených těl je doba přepravy omezená.

Maximální doba přepravy mezi zemědělským podnikem a jatkami jsou čtyři hodiny.

Pokud zvířata procházejí sběrným střediskem:

— Maximální doba přepravy mezi zemědělským podnikem a sběrným střediskem jsou čtyři hodiny.

— Maximální doba přepravy mezi sběrným střediskem a jatkami je čtyři hodiny.

Maximální doba mezi přemístěním zvířat ze zemědělského podniku nebo sběrného střediska a porážkou je jeden den.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Souvislost

Popis

Oddíl „Souvislosti“ specifikace produktu byl přeorganizován do následujících pododdílů: „Specifičnost zeměpisné oblasti“, „Specifičnost produktu“ a „Příčinná souvislost“.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Kontrolní subjekt

Popis

Položka „Kontrolní subjekt“ se v souladu s vnitrostátními pokyny směřujícími k harmonizaci znění specifikace produktu mění tak, že obsahuje pouze název a kontaktní údaje příslušných vnitrostátních orgánů (INAO – Národní institut pro původ a kvalitu – a DGCCRF – Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž, ochranu spotřebitelů a potírání podvodné činnosti).

Název a kontaktní údaje certifikačního orgánu jsou k dispozici u INAO.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Označování

Popis

Stávající ustanovení byla doplněna o povinnost zahrnout do stejného zorného pole:

— zapsaný název produktu: „Bœuf de Bazas“,

— logo Evropské unie pro CHZO.

☑ Změna se týká jednotného dokumentu.

Předmět změny

Vnitrostátní požadavky

Popis

Oddíl „Vnitrostátní požadavky“ byl změněn v souladu se změnami vnitrostátních právních předpisů a pravidel. Je uveden ve formě tabulky, která obsahuje hlavní položky, jež mají být zkontrolovány, a metody hodnocení, které mají být použity.

☐ Změna se týká jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označení původu a zeměpisná označení zemědělských produktů

„Bœuf de Bazas“

Referenční číslo EU: PGI-FR-0344-AM01 – 11. 2. 2026

1. **Název (názvy)**

„Bœuf de Bazas“

2. **Typ zeměpisného označení**

☐ CHOP

☑ CHZO

☐ ZO

3. **Země, ke které vymezená zeměpisná oblast patří**

Francie

4. **Popis zemědělského produktu**

4.1 *Klasifikace zemědělského produktu podle čísla a kódu kombinované nomenklatury, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2024/1143*

02 – MASO A JEDLÉ DROBY

4.2 *Popis zemědělského produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Zvíře plemene Bazadaise, Blonde d'Aquitaine nebo kříženec obou plemen.

Čerstvá masa: jatečně upravené tělo, půlka jatečně upraveného těla, čtvrť, bourané maso.

Věk porážky zvířat:

— jalovice: 30 měsíců nejméně – 48 měsíců nejvýše,

— krávy: 36 měsíců nejméně – 108 měsíců nejvýše,

— voli: 36 měsíců nejméně – 60 měsíců nejvýše.

Vlastnosti jatečně upravených těl:

— minimální hmotnost:

  — 300 kg v případě jalovic a krav,

  — 380 kg v případě volů,

— zmasilost E, U, R,

— protučnělost 3 a 4,

— pro jatečně upravená těla se stupněm protučnělosti 3 není třeba odstranění podkožního tuku, pro jatečně upravená těla se stupněm protučnělosti 4 je třeba částečné odstranění podkožního tuku.

— Barva masa: sytě červená.

4.3 *Odchylky týkající se získávání krmiva (pouze u produktů živočišného původu označených chráněným označením původu) a omezení týkající se získávání surovin (pouze u zpracovaných produktů označených chráněným zeměpisným označením)*

—

4.4 *Specifické kroky při produkci, které se musejí uskutečnit ve vymezené zeměpisné oblasti*

Narození, chov a výkrm zvířat probíhají v zeměpisné oblasti CHZO „Bœuf de Bazas“.

4.5 *Zvláštní pravidla pro balení, krájení, strouhání atd. zemědělského produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

—

4.6 *Zvláštní pravidla pro označování zemědělského produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Kromě povinných údajů vyžadovaných předpisy o označování a obchodní úpravě potravin musí etikety v tomtéž zorném poli obsahovat:

— zapsaný název produktu: „Bœuf de Bazas“,

— logo Evropské unie pro CHZO.

Součástí označení je informační panel, který má spotřebitele informovat o následujících vlastnostech produktu:

— druh zvířete,

— identifikační číslo zvířete,

— identifikační číslo jatečně zpracovaného těla, pokud třeba (číslo místa porážky),

— datum narození,

— plemeno,

— název a adresa chovatele,

— datum porážky,

— hmotnost jatečně upraveného těla,

— zařazení,

— jméno příjemce.

Toto osvědčení doprovází jatečně upravené tělo, půlku jatečně upraveného těla nebo čtvrť až do fáze prodeje spotřebiteli.

4.7 *Stručné vymezení zeměpisné oblasti*

Zvířata se rodí, chovají a vykrmují v zeměpisné oblasti CHZO „Bœuf de Bazas“, která zahrnuje území departementu Gironde a území následujících obcí podle úředního zeměpisného kodexu z roku 2025:

Gers

Celé území obcí:

Arblade-le-Bas, Arblade-le-Haut, Aurensan, Ayzieu, Barcelonne-du-Gers, Bascous, Bernède, Bétous, Bourrouillan, Bretagne-d'Armagnac, Campagne-d'Armagnac, Castex-d'Armagnac, Caumont, Caupenne-d'Armagnac, Cazaubon, Corneillan, Courrensan, Cravencères, Dému, Eauze, Espas, Estang, Gée-Rivière, Labarthète, Lannemaignan, Lannepax, Lanne-Soubiran, Lannux, Larée, Laujuzan, Le Houga, Lelin-Lapujolle, Lias-d'Armagnac, Loubédat, Luppé-Violles, Magnan, Manciet, Marguestau, Mauléon-d'Armagnac, Maulichères, MaumussonLaguian, Maupas, Monclar, Monguilhem, Monlezun-d'Armagnac, Mormès, Mourède, Nogaro, Noulens, Panjas, Perchède, Projan, Ramouzens, Réans, Sainte-Christie-d'Armagnac, Saint-Germé, Saint-Griède, Saint-Martin-d'Armagnac, Saint-Mont, Salles-d'Armagnac, Séailles, Ségos, Sion, Sorbets, Tarsac, Toujouse, Urgosse, Vergoignan, Verlus, Viella.

Části obcí:

Riscle (pouze část odpovídající území této obce před jejím sloučením s obcí Cannet k 1. lednu 2019).

Landes

Aire-sur-l'Adour, Arboucave, Arengosse, Argelouse, Artassenx, Arthez-d'Armagnac, Arue, Arx, Audon, Aureilhan, Bahus-Soubiran, Bascons, Bats, Baudignan, Bégaar, Belhade, Bélis, Benquet, Betbezer-d'Armagnac, Beylongue, Bias, Biscarrosse, Bordères-et-Lamensans, Bostens, Bougue, Bourdalat, Bourriot-Bergonce, Bretagne-de-Marsan, Brocas, Buanes, Cachen, Callen, Campagne, Campet-et-Lamolère, Canenx-et-Réaut, Carcarès-Sainte-Croix, Carcen-Ponson, Castandet, Castelnau-Tursan, Cazères-sur-l'Adour, Cère, Classun, Clèdes, Commensacq, Créon-d'Armagnac, Duhort-Bachen, Escalans, Escource, Estigarde, Eugénieles-Bains, Le Frêche, Gabarret, Gaillères, Garein, Gastes, Geaune, Geloux, Gouts, Grenadesur-l'Adour, Haut-Mauco, Herré, Hontanx, Labastide-d'Armagnac, Labouheyre, Labrit, Lacajunte, Lacquy, Laglorieuse, Lagrange, Laluque, Lamothe, Larrivière-Saint-Savin, Latrille, Lauret, Lencouacq, Lesgor, Lesperon, Le Leuy, Liposthey, Losse, Lubbon, Lucbardez-et-Bargues, Lüe, Luglon, Lussagnet, Luxey, Maillas, Maillères, Mano, Mauries, Maurrin, Mauvezin-d'Armagnac, Mazerolles, Meilhan, Mézos, Mimizan, Miramont-Sensacq, Mont-de-Marsan, Montégut, Morcenx-la-Nouvelle, Moustey, Onesse-Laharie, Ousse-Suzan, Parentis-en-Born, Parleboscq, Payros-Cazautets, Pécorade, Perquie, Philondenx, Pimbo, Pissos, Pontenx-les-Forges, Pontonx-sur-l'Adour, Pouydesseaux, Pujo-le-Plan, Puyol-Cazalet, Renung, Retjons, Rimbez-et-Baudiets, Rion-des-Landes, Roquefort, Sabres, Saint-Agnet, Saint-Avit, Saint-Cricq-Villeneuve, Sainte-Eulalie-en-Born, Sainte-Foy, Saint-Gein, SaintGor, Saint-Julien-d'Armagnac, Saint-Justin, Saint-Loubouer, Saint-Martin-d'Oney, SaintMaurice-sur-Adour, Saint-Paul-en-Born, Saint-Perdon, Saint-Pierre-du-Mont, Saint-Yaguen, Samadet, Sanguinet, Sarbazan, Sarron, Saugnac-et-Muret, Le Sen, Solférino, Sorbets, Sore, Souprosse, Tartas, Trensacq, Uchacq-et-Parentis, Urgons, Vert, Vielle-Soubiran, VielleTursan, Le Vignau, Villenave, Villeneuve-de-Marsan, Ychoux, Ygos-Saint-Saturnin.

Lot-et-Garonne

Agmé, Allons, Antagnac, Anzex, Argenton, Auriac-sur-Dropt, Baleyssagues, Beaupuy, Beauziac, Birac-sur-Trec, Bouglon, Boussès, Cambes, Casteljaloux, Castelnau-sur-Gupie, Caubon-Saint-Sauveur, Cocumont, Couthures-sur-Garonne, Durance, Duras, Escassefort, Esclottes, Fauguerolles, Gaujac, Gontaud-de-Nogaret, Grézet-Cavagnan, Guérin, Hautesvignes, Houeillès, Jusix, Labastide-Castel-Amouroux, Lachapelle, Lagupie, Lannes, Lévignac-de-Guyenne, Leyritz-Moncassin, Longueville, Loubès-Bernac, Marcellus, Marmande, Mauvezin-sur-Gupie, Meilhan-sur-Garonne, Mézin, Monteton, MontignacToupinerie, Montpouillan, Moustier, Pardaillan, Pindères, Pompogne, Poudenas, Poussignac, Puymiclan, Réaup-Lisse, La Réunion, Romestaing, Ruffiac, Saint-Astier, Saint-Avit, SaintBarthélemy-d'Agenais, Sainte-Bazeille, Sainte-Colombe-de-Duras, Sainte-Gemme-Martaillac, Saint-Géraud, Saint-Jean-de-Duras, Saint-Martin-Curton, Saint-Martin-Petit, Sainte-Maurede-Peyriac, Saint-Pardoux-du-Breuil, Saint-Pé-Saint-Simon, Saint-Pierre-sur-Dropt, SaintSauveur-de-Meilhan, Saint-Sernin, Sauméjan, La Sauvetat-du-Dropt, Savignac-de-Duras, Seyches, Sos, Soumensac, Taillebourg, Villefranche-du-Queyran, Villeneuve-de-Duras, Virazeil.

5. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Příčinná souvislost se zeměpisným původem je založena na:

☑ pověsti

☐ dané jakosti

☑ ostatních vlastnostech

Shrnutí souvislosti

Zvláštní vlastnost

Díky přímořskému klimatu oblasti (mírné zimy, časté deště během celého roku, vysoká délka slunečního svitu) mohou být obhospodařovány pastviny a přírodní nebo dočasné louky a dobytek může zůstávat více než polovinu roku na pastvině.

Pro produkci hovězího masa „Bœuf de Bazas" se tradičně používají v této oblasti chovaná místní plemena Bazadaise a Blonde d'Aquitaine.

Pověst:

Historie označení „Bœuf de Bazas" sahá až do 13. století a vztahovalo se vždy na nejlepší plemena místního masa produkovaného v oblasti města Bazas.

Dobrá pověst „Bœuf de Bazas" přetrvává od té doby v podobě tradičního průvodu volů z Bazas ve čtvrtek před postní nocí, označovaného jako „Slavnost krmných volů". Tato slavnost nezanikla ani v obdobích ohrožení (za francouzského *Ancien Régime*). Voli nasazení jako tažná zvířata byli poté vykrmováni a prodáváni zejména na trhu města Bazas.

Dobrá pověst „Bœuf de Bazas“ stále přetrvává.

Na místní úrovni:

— v době karnevalu přitahuje slavnost krmných volů v Bazas každoročně četné návštěvníky a řeznictví, jež se připojila k akci „Bœuf de Bazas“, vykazují v této době nárůst obratu o 30 %. Tato slavnost spočívá na zvláštnosti a známosti produktu a na druhé straně umožňuje udržet známost tohoto produktu pro další generace,

— další obce v oblasti CHZO rovněž rozvinuly podobné akce.

Na národní úrovni:

— Pověst dalece přesahuje místní rámec. Zde několik příkladů z novější doby: – článek ve *Figaru* ze dne 16. února 2003 s titulkem „Krmný vůl slaví svůj karneval“ („Le bœuf gras fait son carnaval“),

— recept „croustillant de queue de bœuf de Bazas au foie gras de canard poêlé des Landes“, představený v rámci programu France 5 „Les escapades de Petitrenaud“.

Elektronický odkaz (URL) na zveřejnění specifikace produktu

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-fd25424d-9c35-4c2a-8c08-f67d97b3e597